

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Ettlinger Zeitung. 1949-1973 1952

249 (24.10.1952)

Unser Rundfunk

VON SONNTAG, 26. OKTOBER 1953

BIS SAMSTAG, 1. NOVEMBER 1953

Sonntag, 26. Oktober 1953
14.45 Zauber der Ferne
15.30 Melodien am Sonntagmorgen
17.00 Prof. Dr. W. Strickler, Karlsruher „Die moderne Stadtbaukunst“

Montag, 27. Oktober 1953
17.40 Das Stille zu Siedelfingen
18.50 Karlischer Unterh.-Orchester
20.25 Musik am Abend

Dienstag, 28. Oktober 1953
14.00 Vergnügt und heiter
17.40 Debussy: Klaviermusik zu zwei und vier Händen
18.50 Musik am Mittag

Mittwoch, 29. Oktober 1953
14.10 Schubert: Kl. Sprachkünde
17.40 Musik am Mittag
18.50 Unterhaltungsmusik

Donnerstag, 30. Oktober 1953
17.40 Prober Klang am Vormittag
18.50 Musik nach Tisch
19.30 Musik am Sonntag

Freitag, 31. Oktober 1953
17.40 Prober Klang am Vormittag
18.50 Musik nach Tisch
19.30 Musik am Sonntag

Sonntag, 26. Oktober 1953
11.00 Kammerkonzert
12.00 Sang und Klang
13.00 Ein biblischer Rhythmus

Montag, 27. Oktober 1953
12.00 Orchester Hagstedt
13.15 Volkemusik
14.15 Schallplattenkonzert

Dienstag, 28. Oktober 1953
14.15 Trio-Miniaturen
14.30 Ländliche Weisen
15.00 Leichte Mitosingen

SUDEDEUTSCHER RUNDFUNK

Radio Stuttgart 522 m - 875 kHz
KW 49,75 m - 6030 kHz

Gleichbleibende Sendungen
Nachr. 8.30 (W), 9.00 (W), 17.30 (W)
1.55, 8.00 (W), 12.30, 18.30 (W)

Mittwoch, 29. Oktober 1953
17.15 Musikhochschule Stuttgart
17.40 Abendstudie in der Winterakademie

Donnerstag, 30. Oktober 1953
17.15 Musik am Sonntag
18.50 Musik nach Tisch
19.30 Musik am Sonntag

Freitag, 31. Oktober 1953
17.15 Musik am Sonntag
18.50 Musik nach Tisch
19.30 Musik am Sonntag

Donnerstag, 30. Oktober 1953

16.15 Schuff.: Vermittler d. Wissens
17.15 Mendelssohn-Bartholdy: Symphonie Nr. 4 - A-dur

Freitag, 31. Oktober 1953
16.15 Schuff.: Schulfunkmikrofon: Spiel m. Melodie u. Rhythmus

Sonntag, 1. November 1953
16.15 Volkemusik
17.15 Schöne Melodien
18.50 Musik am Sonntag

Donnerstag, 30. Oktober 1953
16.15 Prober Klang am Vormittag
17.15 Melodien von W. Richard

Freitag, 31. Oktober 1953
16.15 Prober Klang am Vormittag
17.15 Musik nach Tisch

Sonntag, 1. November 1953
16.15 Das Vernachlässigte
17.15 Brocker: Messe d-moll

VON ANDEREN SENDERN

Bayerischer Rundfunk (BR) - 375,00 m KW - 46,70 m
Hessischer Rundfunk (HR) - 505,80 m KW - 40,00 m

Gleichbleibende Sendungen
Bayerischer Rundfunk: Nachr. 8.30 (W), 9.00 (W), 17.30 (W)

Mittwoch, 29. Oktober 1953
12.00 Fränk. Landesorchester
13.10 Melodien von G. Mohr

Donnerstag, 30. Oktober 1953
12.00 Das Stündchen a. Tisch
13.15 Klingsendes Dessert

Freitag, 31. Oktober 1953
12.00 Orchester Hagstedt
13.15 Kleines Konzert

Sonntag, 1. November 1953
12.00 Hans Busd spielt
13.15 Bekannte Ballettmusik

„Il Guarany“ — eine brasilianische Volksoper

82 Jahre nach der Erstaufführung an der Mailänder Scala jetzt in deutscher Sprache

Die Süddeutsche Rundfunk bringt am 1. November um 20.00 Uhr die deutsche Erstaufführung der brasilianischen Volksoper „Il Guarany“ von Carlos Gomes mit dem Text von Antonio Salvini nach dem Roman von José Alencar.

Es ist eines der vielen Rätsel der Musikgeschichte, daß eine Schöpfung von solcher Bedeutung trotz ihrem durchschlagenden Erfolg an der Mailänder Scala am 19. März 1870 — ein Jahr vor Verdi's „Aida“ — 82 Jahre alt wurde, ehe sie — auf brasilianische Anregung hin endlich ins Deutsche übertragen — sich einem deutschen Publikum zur Diskussion stellen kann.

Kolonisation bekämpfenden Indianertums entsteht, nachdem diese ganze überalterte Welt versunken ist, aus dem Bunde Cecílias mit Pery, aus der Vermischung edelsten portugiesischen Blutes mit indianischer Alkohol, eine neue verärbte Welt ohne Rassen-gegensatz: Brasilien.

„Ein ganz ein kleines Klavierkonzert“

Das Klavierkonzert in B-dur von Brahms

In einem Brief an Elisabeth von Herzogenberg schreibt Johannes Brahms am 29. Oktober um 20 Uhr erklärt das Klavierkonzert in B-dur von Johannes Brahms. In einem Brief an Elisabeth von Herzogenberg schreibt Johannes Brahms am 29. Oktober unter anderem: „Erzählen will ich, daß ich ein ganz ein kleines Klavierkonzert schreibe mit einem ganz einem kleinen zarten Scherzo“.

Zwölf Jahre vorher war Brahms' erstes Klavierkonzert in d-moll auf heftige Ablehnung gestoßen. Man war entsetzt, daß es sich bei diesem Werk nicht um eines der üblichen virtuoson Stücke für den Klavierspieler gehandelt hätte, sondern eigentlich mehr ein Werk, das in Technik und Inhalt weit über die damals gültige Vorstellung hinausging.

dem d-moll-Konzert allerdings ruhigeren und gereifteren — Gegenüber von Orchester und Klavier.

Fragmentary text on the right edge of the page, partially cut off.

Schwedenplatte

serviert von Friedrich Emig

Ab Hamburg-Altona liege ich gewaltig paffend in der obersten Koj...
wischen Reserve. Der lebenslustige Däne lacht sehr gern - aber noch nicht mit uns.

Ohne aussteigen zu müssen wird in Helsingör der ganze Zug auf eine Fähre ran...
Göteborg - in der alten Heimat der Goten gelegen - ist ein Tor zur Welt.

Wissen Sie was „Skal“ bedeutet? Ich weiß es überdeutlich. Wir haben dafür das sinn...
Kommen Sie mal rüber zu uns, meine Eltern werden sich sicher freuen.

„Bitte“, sagte Carlita kurz und öffnete die Tür des Wagens.
Salto stieg aus. Er ärgerte sich über seine Steifheit.

Herrlin mit einer wunderbaren Stimme das Hochamt zelebriert, bei einer Liturgie, die - mindestens im äußeren Ablauf - viel vom katholischen Ritus beibehalten hat.

Stumm überwältigt von dem demütigenden Gefühl wie klein doch das Herz ist, um erhabene Größe zu fassen.

Über dem Eingang zur Aula der alterwürdigen Universität in Uppsala steht der Satz: „Tänka fritt är stort, men tänka rätt är större“.

beobachtete, sah nicht, wie sie unwillkürlich die Hände faltete.

In Stockholm wohne ich sehr sinnig untergebracht in der Skeppergatan, d. h. Schifferstraße.

Das imposant am Strand liegende Dramatische Theater, in dem man Gogols „Revisor“ gibt, beachtete ich nur ein passant.

Wissen Sie was „Skal“ bedeutet? Ich weiß es überdeutlich. Wir haben dafür das sinn...
Kommen Sie mal rüber zu uns, meine Eltern werden sich sicher freuen.

beobachtete, sah nicht, wie sie unwillkürlich die Hände faltete.

DAS LIEBESSPIEL AUF DER DAMONENINSEL VON ANITA HUNTER. Copyright by Hermann-Meyer-Verlag, Göttingen. (10. Fortsetzung)

„Bitte“, sagte Carlita kurz und öffnete die Tür des Wagens. Salto stieg aus. Er ärgerte sich über seine Steifheit.

Kommen Sie mal rüber zu uns, meine Eltern werden sich sicher freuen. Vater hat eine interessante Sammlung von polytechnischen Waffen.

beobachtete, sah nicht, wie sie unwillkürlich die Hände faltete. „So muß man geliebt werden - so wie dieser Mann diese Ruth liebt.“

Der Fußball am Wochenende

Der Fußballverein bei der FG 04 Rüppurr
Der kommende Sonntag bringt für die Ettliger Fußballer einen schweren Gang. Die Spiele gegen die FG 04 Rüppurr zählen seit Jahrzehnten zu den interessantesten Begegnungen und trugen immer den Charakter eines Lokalkampfes.

Die Jugendabteilung hat ein volles Programm. Die A-Jugend muß beim FV Malsch antreten, während die B-Jugend am Sonntagmorgen um 11 Uhr auf dem Wiesen der Freien Turner von Morsch erwartet.

Spinnerei. Der Turn- und Sportverein muß am kommenden Sonntag sein nächstes Pflichtspiel in Oberweier bestreiten.

Deutsche Turner aus Südamerika zurück
Deutschlands Olympiamannschaft der Turner kam mit einer „Constellation“ der Panár de Brasil von ihrer fünfwöchigen Tournee durch Südamerika auf dem Frankfurter Rhein-Main-Flughafen an.

SPORT-NACHRICHTEN DER EZ

SV Langensteinbach — FC Busenbach 2:3

Busenbach. Mit gemischten Gefühlen reiste der FC mit einer stattlichen Zahl Sportanhänger am Sonntag nach Langensteinbach. Wird es unsere Elf diesmal schaffen? Jawohl, das Unwahrscheinliche wurde wahr.

einig, daß es in diesem Treffen für die Einheimischen genug Möglichkeiten gegeben hat, siegreich abzuschneiden. Es war ein Spiel des konditionalen „Hätte“. Hätte Rechtsaußen Heinz die klar in die Gassen gepöhlten Bälle besser mit den Stiefeln anvisiert, hätte Rechtsvertefänger Jung die nötige körperliche Stabilität vor dem Tor gezeigt, hätte man mehr die schußtechnisch zuverlässigere Linksflanke bedient, dann wäre zweifelsohne ein klarer Sieg für Busenbach die Folge gewesen.

FV Alemannia Bruchhausen — FV Neuburgweiler 1:1 (1:3)

Bruchhausen. Man war sich am vergangenen Spieltage in Bruchhausen darüber

Bruchhausen siegt im Kunstturnwettkampf gegen Duisburg und Mülheim/Ruhr

Dipl.-Ing. Robert Schmidt, Mülheim/Ruhr schreibt uns: Die Wettkampfmannschaft des Turnvereins Bruchhausen 05 hat einen Erfolg errungen, auf den sie ganz besonders stolz sein kann. Es gelang ihr nämlich, in einem schönen harmonisch verlaufenen Kunstturnwettkampf die Stadtmannschaften der beiden Ruhrstädte Duisburg und Mülheim/Ruhr ganz eindeutig zu schlagen.

Im Wettkampf um die beste Einzelleistung siegte Karl Bohnenstengel mit 48,6 Pkt., d. h. mit dem vorzüglichen Durchschnitt von 9,7 Pkt. je Übung; nach ihm erreichte als zweiter Werner Pauels (Duisburg), der Rheinische Meister im Kür-Sechskampf, 47,35 Pkt.

Obstgroßmarkt Oberkirch
Preise am 21.10.: Äpfel 14-25,5, Birnen 10 bis 18,5, Kastanien 20, Nüsse -, Quitten 13

Rheinstetten am 23.10.: Konstanz 832 (+1) Rheinfelden (-) Breisach 194 (-6) Straßburg 272 (-7) Maxau 445 (-2) Mannheim 305 (+17) Caub 206 (+7)



Bei allmählich etwas auffrischenden südwestlichen Winden erneute Bewölkungseinnahme und nachfolgend wieder Regen. Milde Mittagstemperaturen zwischen 10 und 14 Grad, nächtliche Tiefstemperaturen zwischen 5 und 8 Grad.

Barometerstand: Veränderlich. Thermometerstand (heute) 8 Grad, 129

ETTLINGER ZEITUNG
Südd. Heimeszeitung für den Albgau. Verantwortlicher Herausgeber: A. Graf — Druck und Anzeigenannahme: A. Graf, Ettligen, Schöllbronner Straße 5, Tel. 87 407

CAPITOL
Freitag bis Montag, Wo. 20 Uhr
Samstag 17.30, 20 u. 22.30 Uhr, Sonntag 15, 17.30, 20 Uhr

„Samson und Delilah“

Cecil B. de Mille Meisterwerk in Farbfilm mit Hedy Lamarr, Viktor Mature, G. Sanders. Achtung: Wegen Überlänge des Programms verlängerte Spielzeiten.

ULI
Freitag 18.15 Uhr bis Montag, Wo. 20.30 Uhr
Sa. 19.15, 21.30 Uhr, So. 16.00, 18.15, 20.30 Uhr

„Das kann jedem passieren“

Das neue deutsche Lustspiel mit Heinz Rühmann, Gisela Schmitting, Werner Fütterer, Fritz Imhoff.

Samstag 17 Uhr, Sonntag 14 Uhr, Dienstag 18.15, 20.30 Uhr

„Dschungelgangster“ (1. Teil)

Nächste Rentenzahlungen!

Dienstag, den 28. Oktober nur Versorgungsrenten
Mittwoch, den 29. Oktober nur Angestelltenrenten
Wegen Allerheiligen ist die Auszahlung der Invaliden-, Unfall- und sonstigen Renten auf Donnerstag, den 30. Oktober verlegt.

Auszahlungsort: Gasthaus zum Deutschen Haus, Neben- zimmer, Pforzheimer Straße 43 in der Zeit von 8 bis 12 und von 14 bis 17 Uhr. Postamt



Verlangen Sie nur:

Hirsch's Futterfakt für alle Tiere

Seit über 20 Jahren mit Erfolg bewährt
HIRSCH G. m. b. H. Mannheim H 7, 16 Kraftfuttermittel-Werk

Verkauf: Martin Schalk, Futtermittel Ettligen, Marktstraße 4

Gottesdienst-Ordnung für die Pfarrgemeinde Herz-Jesu

Besondere Bemerkungen für den kommenden Sonntag

- 1. Am Christkönigsfest ist um 7 Uhr Generalkommunion für die männliche und weibliche Pfarrjugend. Um 10 Uhr ein feierliches Amt vor ausgesetztem Allerheiligsten.
2. Am Sonntag ist um 2 Uhr eine Betstunde vor ausgesetztem Allerheiligsten für die Kriegsgefangenen auf Erzbischöfliche Anordnung.
3. Die kirchliche Versammlung des III. Ordens ist am Sonntag bereits um 1/3 Uhr. Ein Kapuzinerpater vom Damenstift wird dieselbe halten.
4. Am kommenden Mittwoch ist um 1/10 Uhr aus Anlaß der Herbst- und Jahreskonferenz des Kapitels Ettligen ein vom Hochw. Herrn Dekan Walter gehaltenes Seelenamt für die verst. Geistlichen des Kapitels. Wir gedenken dabei insbesondere auch des uns unver- erlichen Dekans und Geistlichen Rates Albert selig, des Erbauers der Herz-Jesu-Kirche. Wir laden darum besonders herzlich ein.

Gottesdienstordnung vom 27. - 31. Oktober

- Montag, 27., 1/7 Uhr 1. Leichenopfer Alois Glaser, 8 Uhr hl. Messe Wilhelmine Blitiger (Mütterverein).
Dienstag, 28., 1/7 Uhr hl. Messe in der Meinung Tiederle, 8 Uhr hl. Messe für Emilie Bressel.
Mittwoch, 29., 8 Uhr hl. Messe Anton Aucher und Eltern.
Donnerstag, 30., 1/7 2. Leichenopfer Josef Bernhard Bader, 8 Uhr hl. Messe für gefallene Soldaten und alle Armen Seelen deren niemand gedenkt.
Freitag, 31., 1/7 Uhr 2. Leichenopfer Alois Glaser, 1/7 Uhr hl. Messe in den Anliegen des Antoniusopferstüchkes.

Zucht- und Mastferkel

8 bis 8 Wochen alt sowie

Zucht- und Mastläufer

hat abzugeben

Landwirtschaftsschule Augustenberg

Vegetabilisches Augenwasser

- von Hofapoth. Schaefer bei Ermattung, Ueberanstrengung, verschwommen, Schbild, Drücken, Zwinkern u. Tränen der Augen, das pflanzliche, langjährig bewährte Stärkungsmittel.

Badenia-Drogerie
Rudolf Chemnitz, Ettligen



Auf's „M“ im Ring hab' doppelt acht, weil „kleiner Preis“ das Rennen macht!

Veren der Kleblente Ettligen e. V.

Bestellungen von Rebsetz- liegen, Pfählen und Stecken sind am Sonntag, den 26. Okt. nachmittags von 14 bis 16 Uhr beim Vorstand anzumelden.

Zu vermieten

Möbliertes, heizbares Zimmer auf l. II. zu vermieten. Zu erf. unter 3908 in der EZ

Russ-Raus

Will der Ofen nicht mehr ziehen, Russ-Raus läßt den Ruß entfliehen. Heiß nur eine Stunde gut, Wirt den Beutel in die Gieß. Stöß auf stark — guck nicht hinein, Rohr und Ofen wird sauber sein. Mit Arbeit, Schmutz ist es nun aus. Wenn du hast Russ- Raus stets im Haus. Paket 60 Pfennig
Verkaufsstelle für Ettligen: Badenia-Drogerie RUDOLF CHEMNITZ

Die Spitzenreiter abermals auswärts Eintracht Frankfurt tritt beim VfR Mannheim an — Die Spiele der 1. Liga Süd

Süddeutschlands Terminplan bringt es mit sich, daß die Spitzenreiter auch am kommenden Spieltag nach auswärts fahren müssen, also zweifelhafte Auswärtsspiele hinterlassen zu absolvieren haben. Dafür kommen sie dann in der Rückrunde in den Genuß von zwei aufeinanderfolgenden Heimspielen. Frankfurts Eintracht ebenso wie die Offenbacher Kickers seit sechs Wochen ungeschlagen und mit stürmischem Angriffslust neuer Tabellenführer geworden, muß sich beim VfR Mannheim prüfen lassen. Kann dabei die Eintracht den Coup des letzten Jahres wiederholen, als sie den Mannheimer Rasenspieler alle vier Punkte raubte? Der VfR Mühlburg reist zu den Münchner 'Löwen', die immer noch stark unter Verletzungen zu leiden haben. Mühlburgs Angriff überlegte in Fürth am letzten Sonntag nicht, so daß ein Erfolg der Münchner nicht ausgeschlossen erscheint. Auch den Offenbacher Kickers droht beim 1. FC Nürnberg Gefahr. Stoppet der 'Club' den Offenbacher Angriffswirbel? Man denkt bei Nürnberg an die Saison 1949, wo die Nürnberger in ähnlicher Situation waren und dann die Offenbacher richtiggehend ausknockten. Zu einem bedeutsamen Treffen kommt es in Schweinfurt, wo in den Gastgebern und dem VfR Stuttgart zwei Mannschaften zusammenstoßen, die beide am dem Ansehensfuß der Spitzengruppe kämpfen. Schweinfurter gäbe Tabellenstand überrascht in diesem Jahr allgemein, und es ist durchaus möglich, daß die Schweinfurter durch einen Sieg über den deutschen Meister ihre gute Position noch mehr stärken.

Aachaffenburg, Fürth und Waldhof kämpfen im Mittelfeld um weitere Platzverbesserungen. Die Aachaffener sollten dabei zu einem klaren Sieg über das Schlußlicht BC Augsburg kommen. Die SpVgg. Fürth dürfte nach ihrer guten Leistung gegen den VfR Mühlburg auch auswärts bei dem Stuttgarter Kickers beide Punkte erobern, während SV Waldhof bei Ulm trotz des Sieges über den VfR Stuttgart Gefahr läuft, beide Punkte abgeben zu müssen. Die Ulmer haben immerhin in den letzten drei Spielen fünf Punkte erobert und sind auf dem besten Weg, sich endgültig aus dem Unterhaus zu entfernen. Die gleiche Absicht hat auch der FSV Frankfurt. Der FSV empfängt zu Hause Bayern München und sollte dabei den Vorjahreserfolg wiederholen können.

Es spielen VfR Mannheim — Eintracht Frankfurt (Sa.), Stuttgarter Kickers — SpVgg. Fürth, Schweinfurt 05 — VfR Stuttgart, TSG Ulm 46 gegen SV Waldhof, 1. FC Nürnberg — Kickers Offenbach, 1899 München — VfR Mühlburg, FSV Frankfurt — Bayern München, Viktoria Aachaffenburg — BC Augsburg.

Stolpert Regensburg in Neckarau? So spielt die zweite Liga Süd Süddeutschlands 2. Liga mit ihrer breiten Mittelfeldrunde läßt sich am kommenden Sonntag

spannende Kämpfe erwarten. Von den drei Spitzenreitern muß nur der frischebackene Tabellenführer Jahn Regensburg auf Reisen gehen, während Hessen Kassel und der KPV zu Hause spielen. Jahn Regensburg tritt beim Schlußlicht VfL Neckarau an. Gerade gegen favorisierte Mannschaften laufen die Neckarauer immer zu großen Leistungen auf, so daß eine Überraschung nicht ausgeschlossen ist. Trotzdem: der Favorit in Neckarau heißt Jahn Regensburg. Der KPV und Hessen Kassel sollten zu doppelten Punktergebnissen kommen. Dabei hat es allerdings der KPV gegen die recht stark gewordenen Freiburger weitaus schwerer als Hessen Kassel gegen den Exobertigsten Schwaben Augsburg, der völlig außer Trift gekommen ist.

Im Mittelfeld, in dem das Gros der Vereine mit nur weniger als zwei Punkten Unterschied platziert ist, zeichnen sich wichtige Positionskämpfe ab. Reutlingens SSV trachtet im Heimspiel gegen Wiesbaden seinen guten vierten Tabellenplatz zu verteidigen. Wiesbaden hat den TSV Straubing zu Gast und muß dabei sehr wachsam sein, wenn keine Überraschung fällig sein soll. Darmstadt empfängt den ASV Durlach, dessen Zusammenstoß noch einige Wünsche übrig läßt, so daß ein Erfolg der Platzherren näher liegt. Bayern Hof und Bamberg treffen sich an der Zonengrenze. Die Hofer konnten im letzten Jahr alle vier Punkte gewinnen. Ob sie dieses Jahr die Oberhand behalten werden, ist noch fraglich. Der ASV Feudenheim und FC Singen, die ebenfalls noch zur starken Mittelfeldgruppe gehören, müssen zu absteigebetrohten Mannschaften. Dabei steht Feudenheim vor einem sehr schweren Gang in Böckingen, und die Aufgabe von Singen bei Cham ist nicht minder schwierig.

Es spielen SSV Reutlingen — SV Wiesbaden, Union Böckingen — ASV Feudenheim, Karlsruhe FC — FC Freiburg, VfL Neckarau — Jahn Regensburg, 1. FC Pforzheim — TSV Straubing, ASV Cham — FC Singen 04, SV Darmstadt gegen ASV Durlach, Bayern Hof — 1. FC Bamberg, Hessen Kassel — Schwaben Augsburg.

In der Oberliga Südwest kann sich der 1. FC Kaiserslautern durch einen Sieg bei Borussia Neunkirchen auf den zweiten Tabellenplatz vorschreiben, da der 1. FC Saarbrücken diesmal spielfrei ist. Die Position des immer noch ungeschlagenen Spitzenreiters TuS Neudorf ist auf eigenem Platz gegen Mainz 05 nicht gefährdet. Für Tura Ludwigshafen geht es am kommenden Sonntag darum, den Anschluss an die Spitzengruppe zu halten, was im Spiel gegen Engers auch gelingen sollte. Nicht ohne Erfolgsaussichten fährt der Überraschungssieger des letzten Sonntags, Phoenix Ludwigshafen, zu der in einer Formkrise stehenden Eintracht Trier, während Hasia Bingen auch bei Saar 05 Saarbrücken weiterhin die Rolle des Punktlieferanten spielen wird. In Worms mußte der Singen Wormatia heißen, da der Tabellenvorletzte FK Pirmasens völlig 'aus den Fugen' geraten ist. Die Begegnung der beiden Oberliga-Neulinge

VfR Kira gegen FV Speyer erscheint ziemlich ausgeglichen. Die Tagesform wird hier entscheidend sein. Kira muß auf seinen wertvollsten Spieler Picard verzichten, der sich im Spiel gegen Mainz einen Beinbruch zuzog. 1. FC Saarbrücken und VfR Kaiserslautern sind spielfrei. Es spielen TuS Neudorf — Mainz 05, Wormatia Worms — FK Pirmasens, Saar 05 Saarbrücken — Hasia Bingen, Eintracht Trier gegen Phoenix Ludwigshafen, Tura Ludwigshafen gegen FV Engers, VfR Kira — FV Speyer.

Daxlanden kann Vorsprung vergrößern Die Spiele der 1. Amateurliga

In der nordbadischen Amateurliga bietet sich dem führenden FV Daxlanden die Möglichkeit, den Punktevorsprung gegenüber dem spielfreien Tabellenweiten Germania Friedrichsfeld auf drei Punkte zu vergrößern. Diese Chance blühen sich die Karlsruhe Vorstädter im Heimspiel gegen Brötzingen kaum entgehen lassen. Heidelbergs Lokalbörby Kobler — DSC müßten die Ex-Dresdener klar für sich entscheiden. Nicht chancenlos reist der SV Schweinigen nach Hockenheim. Die Turnverbesserten Viernheimer werden sich von Kirchheim kaum überraschen lassen. Ein voller Erfolg für die Platzmannschaft sollte auch das Ergebnis des Spieles Kitzingen — Birkenfeld sein. Die Amateure des neuen Karlsruher Großvereins Mühlburg/Phoenix können sich durch die Fusion wesentlich verstärken, so daß sich Leimen selbst auf eigenem Gelände einer recht schweren Aufgabe gegenüberstellt. In bester Form spielend, müßte Kirrlach in Kitzingen der Gewinn des Punktepaars möglich sein.

Es spielen Leimen — Mühlburg/Phoenix (Sa.), Daxlanden — Brötzingen, Rohrbach — DSC Heidelberg, Hockenheim — Schweinigen, Viernheim — Kirrlach, Kitzingen — Kirrlach, Kitzingen — Birkenfeld.

Der Handball in Baden

In der Gruppe Nord ist am kommenden Sonntag kein Führungswechsel zu erwarten. Der Spitzenreiter Birkenau (gegen Ketsch) und sein Verfolger Othensheim (gegen VfR Mannheim) und Rot (gegen Leutershausen) haben Platzvorrat und sollten die volle Punktzahl gewinnen. Zu den ersten Punkten dürfte Schwetzingen auf eigenem Platz gegen den schlußlicht Waldhof kommen.

Es spielen Birkenau — Ketsch, Othensheim gegen VfR Mannheim, Rot — Leutershausen, Schwetzingen — Waldhof.

Nur zwei Spiele werden in Mittelbadens Handballverbandesgruppe ausgetragen. Dem Ausgang der Begegnung Mühlburg/Phoenix gegen den verlustpunktfreien Spitzenreiter Rintheim kommt größte Bedeutung zu. Eine schwere Hürde hat auch der Tabellenletzte St. Leon beim wiedererstarkten TSV Bretten zu nehmen. In beiden Spielen liegen zwei Erfolge der bewährten Mannschaften näher, doch würden Punktegewinne der gastgebenden Vereine keine Überraschung bedeuten.

Es spielen Mühlburg/Phoenix — Rintheim, Bretten gegen St. Leon.



Der Russe Kowal gewann das Interzonen-Turnier in Stockholm im Schach. Er gilt als einer der aussichtsreichsten Anwärter auf den Schach-Weltmeistertitel

Um die Meisterschaft im Ringen

Im Kampf um die nordbadische Mannschaftsmeisterschaft im Ringen stehen sich am Wochenende gegeneinander KSV Wiesental — Eiche Sandhofen, Germania Karlsruhe — Viernheim, Ketsch — Feudenheim, Heidelberg — Kirrlach, Brötzingen — Brötzingen.

Da alle Vertreter der zweiten Runde auf eigenen Matten kämpfen, verspricht die Turningsstellung einige Überraschungen. Sandhofen, das in Wiesental antritt, dürfte über eine Punktzahl nicht hinauskommen, während Germania Karlsruhe auf eigener Matte gegen Viernheim nur mit kompletter Mannschaft zu einem Erfolg kommen sollte. Die Begegnungen Ketsch und Feudenheim sowie Brötzingen und Brötzingen sind völlig offen. Dagegen erscheint Heidelberg gegen Kirrlach als klarer Favorit.

Deutsch-französischer Schwimmkampf

Nach dreizehnjähriger Pause findet am kommenden Samstag im Büchelersee Viererstaffel in Karlsruhe mit dem Zusammenstreifen des KSV 99 Neptun Karlsruhe und der Société de Natation de Strasbourg 1901 wieder der erste deutsch-französische Schwimmvergleichskampf statt.

Advertisement for 'Das rote Paket' (The Red Packet) featuring Dr. Thompson's Swan Powder. It includes a swan logo and text describing the product's benefits for laundry, such as whitening and softening clothes.

Advertisement for 'Medisch gefornit hallbar frisirt Salon KRAMER ETTLINGEN'. It lists the address as Pforzheimer Str., Tel. 37419.

Advertisement for 'Groß-Circus CARL ALTHOFF kommt'. It details the circus's arrival in Ettlingen on Saturday, October 25th, and lists various performances and ticket prices.

Advertisement for '... auch bei Erkältungskrankheiten'. It features a portrait of a woman and text promoting Klosterfrau Melissengeist as a remedy for colds and flu.

Advertisement for 'Winterfahrplan der Albtalbahn'. It provides information about the winter schedule, including ticket prices for round trips and day trips.

Advertisement for 'Für das Gastwirtsgewerbe empfehlen wir'. It lists various booklets for sale, such as 'Bonblocks' and 'Übernachtungsblocks', with prices.

Advertisement for 'Arbeitsamt Karlsruhe (offene Stellen)'. It lists various job openings in different professions, including clerical work, technical roles, and retail.

Advertisement for 'STRAUB-Katwelle zum Selbstmischen'. It promotes a hair cream product available in 275 and 425 cent packages, sold in every pharmacy.

Large advertisement for 'HILLER IM DER STADT' clothing store. It features the slogan 'Wer jetzt kauft, kauft billiger!' and lists various clothing items for men and boys. The store is located at Kaiserstrasse 170.